

Produktgarantie

Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung, welche dieser Packung beiliegt, aufmerksam durch.

Das Produkt Temporis IP600 entspricht produktspezifisch geltenden europäischen Richtlinien für Gegenstände dieser Art, was durch das „CE“-Zeichen bestätigt wird.

Das von Ihnen soeben erworbene Produkt ist ein technisches Erzeugnis und muss sorgfältig behandelt werden.

Zu beachten: Sie haben die gesetzlichen Gewährleistungsrechte für dieses Produkt entsprechend den Vorschriften über den Kauf von Verbrauchsgütern, die in dem Land gelten, wo Sie diese Ware gekauft haben.

Bitte wenden Sie sich für alle Informationen zu der gesetzlichen Gewährleistungspflicht an Ihren Einzelhändler.

Unbeschadet der gesetzlichen Gewährleistungsrechte für das Produkt garantiert

Atlinks Europe; Sitz: 22, quai Galliéni, 92150 Suresnes, Frankreich,

für die Dauer der nachgenannten Garantiezeit, dass das Produkt in dieser Packung (im Folgenden: das „Produkt“) den technischen Spezifikationen in der beigefügten Bedienungsanleitung entspricht. Die Garantiezeit beträgt vierundzwanzig (24) Monate für das Telefon, nicht eingeschlossen Verbrauchsmaterialien, Zubehör und Batterien. Sie beginnt an dem Tag, an dem das neue Produkt gekauft wurde. Maßgebend dafür ist Ihre Rechnung oder Ihr Kassenbon, auf der/auf dem auch der Name des verkaufenden Fachhändlers angegeben ist.

Um während der Garantiezeit einen Anspruch aus der Garantie geltend zu machen, müssen Sie das Produkt unverzüglich nach Auftreten oder Entdeckung eines Mangels vollständig Ihrem Fachhändler zurückgeben, zusammen mit dem Kaufnachweis, also der Rechnung oder dem Kassenbon Ihres Fachhändlers, in dem die Verkaufsstelle und die Seriennummer des Produktes genannt sind.

Atlinks verpflichtet sich, auf Ihre Kosten jeden wegen eines Konstruktions-, Material- oder Herstellungsfehlers mangelhaften Bestandteil zu reparieren oder durch einen gleichen Bestandteil oder einen Bestandteil, der dem mangelhaften Teil im Hinblick auf Funktion und Leistungsumfang mindestens gleichwertig ist, zu ersetzen.

Sollte die Reparatur oder ein Ersatz zu normalen wirtschaftlichen Bedingungen nicht möglich sein, wird Ihnen der Kaufpreis des Produkts zurückerstattet, oder das Produkt wird durch ein gleichwertiges Produkt ersetzt.

Soweit das anwendbare Recht es zulässt, besteht für den Ersatzgegenstand – der neu oder überholt sein kann – eine Garantie im Sinne der vorstehenden vier Absätze auf die Dauer von neunzig (90) Tagen ab der Reparatur oder bis zum Ende der ursprünglichen Garantiezeit; es gilt der längere der beiden Zeiträume. In diesem Zusammenhang wird die Garantiezeit verlängert um jeden Zeitraum von sieben Tagen oder mehr zwischen der Übergabe des mangelhaften Produktes an den Verkäufer und dem Tag, an dem das (reparierte oder ersetzte) Produkt Ihnen wieder zur Verfügung gestellt wird.

Die Garantie gilt nicht in den folgenden Fällen:

-Installation oder Benutzung folgen nicht den Anweisungen in der Bedienungsanleitung.

-Inkorrekte Anschlüsse oder unsachgemäße Benutzung des Produkts, insbesondere mit inkompatiblem Zubehör, wie in der Bedienungsanleitung angegeben.

-Das Produkt wurde geöffnet oder durch nicht autorisierte Ersatzteile verändert oder repariert.

-Gelöschte, unlesbare oder beschädigte Seriennummer.

-Normaler Verschleiß, inbegriffen der normale Verschleiß von Zubehör, Batterien und Bildschirm.

Die im geographischen Benutzungsgebiet geltenden technischen Normen und Sicherheitsstandards wurden nicht beachtet.

-Das Gerät hat einen Stoß oder Fall erlitten.

-Das Produkt wurde beschädigt durch Blitzschlag, elektrische Überspannung, eine Wärme- oder Strahlenquelle, Wasser; durch außergewöhnliche Temperatur-, Feuchtigkeit- oder andere Umgebungsbedingungen, durch jede andere vom Produkt selbst unabhängige Ursache.

-Nachlässigkeit oder mangelhafte Wartung.

-Eingriff, Veränderung oder Reparatur durch eine nicht von Atlinks autorisierten Person.

Wenn das eingeschickte Produkt nicht mehr unter Garantie steht, werden Sie einen Kostenvorschlag für die Reparatur erhalten. Er wird auch die Kosten der Untersuchung und die Transportkosten enthalten, die Ihnen in Rechnung gestellt werden, wenn Sie wünschen, dass das Produkt an Sie zurückgeschickt wird.

Diese Garantie gilt in dem Land, in dem Sie das Produkt ordnungsgemäß erworben haben, sofern dieses Land ein Mitgliedsstaat der Europäischen Union ist.

Soweit die geltenden gesetzlichen Bestimmungen es zulassen, beschränken sämtliche Garantien und Gewährleistungen seitens der Atlinks Europe sich auf den vorstehenden Inhalt; darüber hinausgehende Garantien und Gewährleistungen schließt sie ausdrücklich aus.

Soweit das anwendbare Recht es zulässt, gilt das Folgende:

A) Die vorstehende Garantie schließt alle anderen ausdrücklichen oder stillschweigenden Garantien oder Gewährleistungen aus, vor allem – aber nicht allein – eine Gewährleistung für Handelsüblichkeit oder Verwendbarkeit für einen bestimmten Zweck.

B) Atlinks haftet nicht für Verlust oder Beschädigung von Daten, Verlust von Nutzungsmöglichkeit, Gewinnausfall, Verlust von Aussichten, Umsatz oder Einkünften, Beschränkung der Geschäftstätigkeit; ferner nicht für mittelbare, immaterielle, Neben- oder Folgeschäden.

C) Außer bei Vorsatz, bei grober Fahrlässigkeit oder bei Schäden an Leben oder Gesundheit ist die Haftung der Atlinks auf den Kaufwert beschränkt.

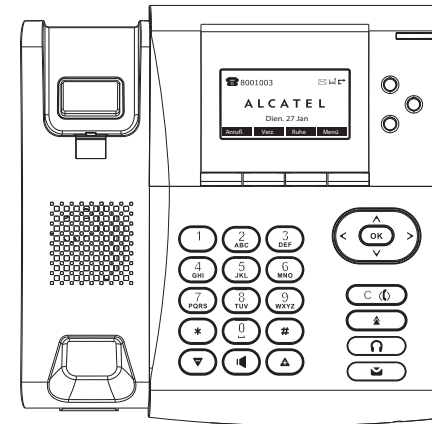
Urheberrecht und Marken











Der Hersteller behält sich das Recht vor, Produktmerkmale zu verändern, um das Produkt technisch zu verbessern oder neuen gesetzlichen Vorschriften anzupassen. Das Logo und der Name Alcatel sind Warenzeichen von Alcatel-Lucent und werden im Rahmen einer Lizenz durch ATLINKS Europe verwendet. Copyright ATLINKS 2012

Modell : IP600
A/W No.: 10000271 Rev.0 (GER)
Printed in China

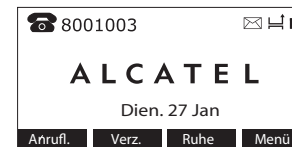
ALCATEL

















Temporis IP600 KURZANLEITUNG



-  Leistungstaste
-  Navigationstaste (hoch, runter, links, rechts) + Abkürzung zu anderen Funktionen
-  Bestätigungstaste
-  In Bearbeitung/vorab Wählmodus : Lösche Buchstabe/Zahl
In Kommunikationsmodus : Schalte einen Anruf stumm oder auf sprechen
Während des Klingeltons : Anruf ablehnen
-  Zugriff auf die Wiederwahlliste
-  Kopfhörer Taste
-  Zugriff Sprachnachricht
-  Während des Klingelns : Klingelton lauter
Während des Gespräches : Kopfhörer lauter, Freisprechlautsprecher lauter
-  Aktiviere/deaktiviere Freisprecheinrichtung
-  Während des Klingelns : Klingelton niedriger
Während des Gespräches : Kopfhörer niedriger, Freisprechlautsprecher niedriger

 Softkey



-  Konto Registrierung
-  Konto Registrierung erfolgreich
-  Konto Registrierung Fehler
-  Hörer Modus
-  Freisprechen aktiviert
-  Kopfhörer Modus
-  Anruf stumm
-  Entgangener Anruf
-  Eingehender Anruf
-  Ausgehender Anruf
-  Anrufweiterleitung
-  Nicht stören aktiviert
-  Automatisch antworten aktiviert
-  Sprachnachrichten
-  Anruf gehalten
-  Blinkt wenn Internetverbindung is unterbrochen

Telefon WEB Interface

1. Drücke **OK** zur Prüfung der Internetadresse.
2. Öffne einen WEB Browser auf Ihrem PC & gebe http://„die IP Adresse aus 1. “ im URL Feld ein.
3. Voreingestellt Login „user/user“ Administrator admin/admin
4. Minimum Konfiguration ist ein SIP Konto. Prüfe Admin Guide für Details.

Sprache auswählen

- Drücke **Menü** Softkey -> 3. Einstellungen > 1. Grundeinstellungen > 1. Sprache
- Wähle die gewünschte Sprache und drücke **OK**.

Anrufen

- **Voreinstellung**: Telefonnummer eingeben und Hörer abnehmen.
- **Direkte Wahl**: Hörer abnehmen und wählen.
- **Freisprechen**: Telefonnummer eingeben und **☎** drücken oder umgekehrt.
- **Headset**: Drücke **📞** Telefonnummer eingeben und drücken **OK**.

Anruf annehmen

- **Mit dem Hörer**: Hörer aufnehmen
- **Mit dem Headset**: drücke **📞**.
- **Mit der Freisprecheinrichtung**: drücke **☎**.

Ein Anruf halten

- Drücke den **Halten** Softkey. Zum zurückholen des Anrufs drücke den **Fortsetzen** (Frtszn) Softkey.
- Notiz**: mit mehr als einen aktiven Anruf, selektiere mit den **▲** und **▼** Pfeilen und Nutze die angezeigten Softkeys für halten oder wieder aufnehmen.

Konferenz 3 Parteien

1. Wenn in der Leitung mit dem ersten Anrufer, drücke eine Leitungstaste, erster Anrufer ist in Halteposition.
2. Wähle den zweiten Konferenzteilnehmer.
3. Drücke nun die **Konf** Taste um die Konferenz zu starten.

Anruf transferieren

Begleiteter Transfer

1. Drücke **Vermitt.** Softkey während des aktiven Gespräches, Gespräch ist nun in Halteposition.
2. Wähle die zweite Telefonnummer.
3. Nach Beantwortung, auflegen und **Vermitt.** Softkey drücken um den Transfer zu beenden.

Unbegleiteter Transfer

1. Drücke **Vermitt.** Softkey während des aktiven Gespräches, Gespräch ist nun in Halteposition.
2. Wähle die andere Telefonnummer und drücke den **Vermitt.** Softkey oder lege auf.

Anrufweiterleitung

1. Drücke **▼**.
2. Gebe die Ziel Telefonnummer ein und drücke **OK**.

Notiz: zum Ausschalten der Anrufweiterleitung **▼** nochmals drücken. Um die Zieltelefonnummer oder den Weiterleitungstyp zu ändern gehen Sie zum **Menü** Softkey >2. **Leistungsmerkmale** >1. **Anrufweichterschaltung**

Anrufliste

1. Drücke **Anrufl.** Softkey um zur Anrufliste zu kommen.
2. Zum Blättern **☎** nutzen.

Telefonbuch

Telefonbuchzugriff:

1. Drücke **Verz.** Softkey
2. Wähle **locales Verzeichnis** oder anderes Telefonbuch und drücke **OK**.

Neue Eingabe:

1. Drücke **Neu** Softkey.
2. Name eingeben, dann **▼** drücken.
3. Telefonnummer eingeben und **OK** drücken oder **Speich.** Softkey.

Wiederwahl

1. Drücke **▲**, wähle die gewünschte Telefonnummer und drücke **Senden** Softkey.
- Notiz**: Wenn der Hörer aufgenommen ist wird die letzte gewählte Telefonnummer gewählt.

Nicht stören Funktion

1. Drücke **Ruhe** Softkey zum Ein/Ausschalten der Funktion.

Sprachnachrichten

1. Bei neuen Sprachnachrichten (Briefumschlag Taste ist beleuchtet). Drücken Sie **📧** um die Sprachnachrichten abzufragen.

CE Konformität

Die gedruckte CE Kennzeichnung auf dem Produkt besagt, dass das Produkt alle Anforderungen und gültigen Richtlinien für dieses Produkt erfüllt.
Die Konformitätserklärung können Sie auf unserer Webseite www.alcatel-business.com herunterladen.



Konformitätserklärung gemäß den Vorgaben der American Federal Communications Commission (FCC)

Dieses Gerät wurde getestet und erfüllt die Beschränkungen für ein digitales Gerät der Klasse B in Übereinstimmung mit Unterabschnitt J von Abschnitt 15 der FCC-Bestimmungen.
Diese Vorschriften sorgen für ausreichenden Schutz vor Störstrahlungen bei Einsatz des Geräts in einer gewerblichen Umgebung. Dieses Gerät erzeugt, verwendet und emittiert Hochfrequenzenergie. Falls die Installation nicht in Übereinstimmung mit den Vorgaben in diesem Handbuch erfolgt, kann es zu Störungen des Rundfunkempfangs kommen. Der Einsatz dieses Geräts in Wohnbereichen kann zu Störungen führen, die vom Benutzer auf eigene Kosten zu beseitigen sind.

Umwelt



Dieses Symbol bedeutet, dass Sie Ihr außer Betrieb genommenes elektronisches Gerät nicht in den Hausmüll werfen dürfen, sondern getrennt entsorgen müssen. In diesem Rahmen hat die Europäische Union ein besonderes Sammel- und Recyclingsystem eingerichtet, für das die Hersteller verantwortlich sind.

Dieses Gerät wurde mit qualitativ hochwertigen Materialien entworfen und hergestellt, die recyclingfähig sind und wieder werden können. Die elektrischen und elektronischen Geräte können Elemente enthalten, die gesundheits- und umweltschädlich sein können, wenn sie falsch bedient oder entsorgt werden, auch wenn sie für den einwandfreien Betrieb des Systems unentbehrlich sind. Werfen Sie Ihr Gerät also nicht in den Hausmüll. Wenn Sie der Besitzer des Gerätes sind, müssen Sie es an einer örtlichen und geeigneten Sammelstelle oder bei Ihrer Verkaufsstelle gegen den Kauf eines neuen Geräts entsorgen.

- Wenn Sie das Gerät für professionelle Zwecke verwenden, halten Sie sich an die Anweisungen Ihres Lieferanten.
- Wenn das Gerät gemietet wurde oder ins Lager zurückgebracht wird, wenden Sie sich an den Serviceanbieter.

Helfen Sie uns, unsere Umwelt zu schützen.

Telefon WEB Interface

1. Drücke **OK** zur Prüfung der Internetadresse.
2. Öffne einen WEB Browser auf Ihrem PC & gebe http://„die IP Adresse aus 1. “ im URL Feld ein.
3. Voreingestellt Login „user/user“ Administrator admin/admin
4. Minimum Konfiguration ist ein SIP Konto. Prüfe Admin Guide für Details.

Sprache auswählen

- Drücke **Menü** Softkey -> 3. Einstellungen > 1. Grundeinstellungen > 1. Sprache
- Wähle die gewünschte Sprache und drücke **OK**.

Anrufen

- **Voreinstellung**: Telefonnummer eingeben und Hörer abnehmen.
- **Direkte Wahl**: Hörer abnehmen und wählen.
- **Freisprechen**: Telefonnummer eingeben und **☎** drücken oder umgekehrt.
- **Headset**: Drücke **📞** Telefonnummer eingeben und drücken **OK**.

Anruf annehmen

- **Mit dem Hörer**: Hörer aufnehmen
- **Mit dem Headset**: drücke **📞**.
- **Mit der Freisprecheinrichtung**: drücke **☎**.

Ein Anruf halten

- Drücke den **Halten** Softkey. Zum zurückholen des Anrufs drücke den **Fortsetzen** (Frtszn) Softkey.
- Notiz**: mit mehr als einen aktiven Anruf, selektiere mit den **▲** und **▼** Pfeilen und Nutze die angezeigten Softkeys für halten oder wieder aufnehmen.

Konferenz 3 Parteien

1. Wenn in der Leitung mit dem ersten Anrufer, drücke eine Leitungstaste, erster Anrufer ist in Halteposition.
2. Wähle den zweiten Konferenzteilnehmer.
3. Drücke nun die **Konf** Taste um die Konferenz zu starten.

Anruf transferieren

Begleiteter Transfer

1. Drücke **Vermitt.** Softkey während des aktiven Gespräches, Gespräch ist nun in Halteposition.
2. Wähle die zweite Telefonnummer.
3. Nach Beantwortung, auflegen und **Vermitt.** Softkey drücken um den Transfer zu beenden.

Unbegleiteter Transfer

1. Drücke **Vermitt.** Softkey während des aktiven Gespräches, Gespräch ist nun in Halteposition.
2. Wähle die andere Telefonnummer und drücke den **Vermitt.** Softkey oder lege auf.

Anrufweiterleitung

1. Drücke **▼**.
2. Gebe die Ziel Telefonnummer ein und drücke **OK**.

Notiz: zum Ausschalten der Anrufweiterleitung **▼** nochmals drücken. Um die Zieltelefonnummer oder den Weiterleitungstyp zu ändern gehen Sie zum **Menü** Softkey >2. **Leistungsmerkmale** >1. **Anrufweichterschaltung**

Anrufliste

1. Drücke **Anrufl.** Softkey um zur Anrufliste zu kommen.
2. Zum Blättern **⏪** nutzen.

Telefonbuch

Telefonbuchzugriff:

1. Drücke **Verz.** Softkey
2. Wähle **locales Verzeichnis** oder anderes Telefonbuch und drücke **OK**.

Neue Eingabe:

1. Drücke **Neu** Softkey.
2. Name eingeben, dann **▼** drücken.
3. Telefonnummer eingeben und **OK** drücken oder **Speich.** Softkey.

Wiederwahl

1. Drücke **▲**, wähle die gewünschte Telefonnummer und drücke **Senden** Softkey.
- Notiz**: Wenn der Hörer aufgenommen ist wird die letzte gewählte Telefonnummer gewählt.

Nicht stören Funktion

1. Drücke **Ruhe** Softkey zum Ein/Ausschalten der Funktion.

Sprachnachrichten

1. Bei neuen Sprachnachrichten (Briefumschlag Taste ist beleuchtet). Drücken Sie **📧** um die Sprachnachrichten abzufragen.

CE Konformität

Die gedruckte CE Kennzeichnung auf dem Produkt besagt, dass das Produkt alle Anforderungen und gültigen Richtlinien für dieses Produkt erfüllt.
Die Konformitätserklärung können Sie auf unserer Webseite www.alcatel-business.com herunterladen.



Konformitätserklärung gemäß den Vorgaben der American Federal Communications Commission (FCC)

Dieses Gerät wurde getestet und erfüllt die Beschränkungen für ein digitales Gerät der Klasse B in Übereinstimmung mit Unterabschnitt J von Abschnitt 15 der FCC-Bestimmungen.
Diese Vorschriften sorgen für ausreichenden Schutz vor Störstrahlungen bei Einsatz des Geräts in einer gewerblichen Umgebung. Dieses Gerät erzeugt, verwendet und emittiert Hochfrequenzenergie. Falls die Installation nicht in Übereinstimmung mit den Vorgaben in diesem Handbuch erfolgt, kann es zu Störungen des Rundfunkempfangs kommen. Der Einsatz dieses Geräts in Wohnbereichen kann zu Störungen führen, die vom Benutzer auf eigene Kosten zu beseitigen sind.

Umwelt



Dieses Symbol bedeutet, dass Sie Ihr außer Betrieb genommenes elektronisches Gerät nicht in den Hausmüll werfen dürfen, sondern getrennt entsorgen müssen. In diesem Rahmen hat die Europäische Union ein besonderes Sammel- und Recyclingsystem eingerichtet, für das die Hersteller verantwortlich sind.

Dieses Gerät wurde mit qualitativ hochwertigen Materialien entworfen und hergestellt, die recyclingfähig sind und wieder werden können. Die elektrischen und elektronischen Geräte können Elemente enthalten, die gesundheits- und umweltschädlich sein können, wenn sie falsch bedient oder entsorgt werden, auch wenn sie für den einwandfreien Betrieb des Systems unentbehrlich sind. Werfen Sie Ihr Gerät also nicht in den Hausmüll. Wenn Sie der Besitzer des Gerätes sind, müssen Sie es an einer örtlichen und geeigneten Sammelstelle oder bei Ihrer Verkaufsstelle gegen den Kauf eines neuen Geräts entsorgen.

- Wenn Sie das Gerät für professionelle Zwecke verwenden, halten Sie sich an die Anweisungen Ihres Lieferanten.
- Wenn das Gerät gemietet wurde oder ins Lager zurückgebracht wird, wenden Sie sich an den Serviceanbieter.

Helfen Sie uns, unsere Umwelt zu schützen.